

Recopilaciones para la fundacion del Falk. Lore Argentino
Escuela Nacional N.º 73. Apocis Orpilo. San Martin - Mendoza
1921



- adivinanza -

2

En blancos pañales nací
en verdes me cultivé,
fueron tantas mis
femurias, que amarilla } la naranja -
me quede ---

Nicolas Montoli

W. Benson 1921

Arg- edad - 58 años
Localidad - Molino Espila - In. Martín -
C^{ta} N^{da} no 73 - Mendoza -

- Adivinanzas -

3

Tres palomas en un prado,
tres cazadores cazando, } cada cual llamóse
Cada cual cazó la suya } un cazador -
y las de los demás se fueron
volando - - -

Niolas Montolla

arg. edad - 58 años

localidad - Molino Orfila - San Martín

Pla. N° 43 - Mendoza

~~V. Berón 1921~~

— adivinanzas —

Que será que será que en ⁴ ~~el~~ ^{espuma} ~~mi~~ ^{miesto}
todas partes está!

El que lo hizo, lo hizo cautando
el que lo compró, lo compró } ^{cajón de muerto.}
Morando y el que lo usó no lo vió...

~~W. Serrano~~ 1921

Nicolas Montolla

arg - edad - 58 - años -

En la N.º 73 - Molino de Fila

- adirinazas -

5

Tranco palanco, caboncillos } el abestruz
blancos - - -

En el mar hay una vaca
negra que ni a perros ni } la noche
a lazo la pueden sacar...

H. Berón 1921

Nicolas Montalle -

arg- edad- 58 años

Localidad- Molino Orfila- San Martín

La N^o 73 - Mendoza -

3

adivinanza -

6

Viva calio a cazar perdices,
 Viva perdices cazó,
 Viva las trajo a las caras } pescador blanco
 y Viva se las comió.... } 'Viva'

Nicolas Montalla -

~~H. Senón 1921~~

Arg - edad - 58 años -

Localidad. Molins de la Selva - San Martín - Mendoza

B - Nacional - No 73 -

5

- adivinanza -

7

Esta' en el agua, tiene alas, no vuela
pero corre mas que tu abuela {el pescado}

Si a Lucas le quitas ca
a Gabriel le quitas hel {Luisa}
¿Que nombre puede sacarse
siendo nombre de mujer?...

~~Benítez~~ 1.12.1

Nicolas Spantolla -

Arg - edad - 54 años -
Localidad - Molino Orfila - San Martin - Mendoza
Cta N° 73 -

3
- Gato -

8

De terciopelo negro
Tengo cortinas
Para embutar mi cama
Si tu me olvidas -

Autobio Magallanes

Arg- edad- 39- años -
Localidad: Molino Orfelo - San Martin -
Cta Vnal n: 73 - Mendoza -
B. Serón 1921

3
A
9
- gato -

Mi amor es un hecho
Que cuando pica
Nada le encuentra remedio
Ni en la botica -

Autobio Palma -

Arg - edad 22 años -

{ Localidad: Malins Urpila - San Martín
Calle N° 77 - Mendoza -

H. Perón 1921

3
Dato -
Cues

9
Lo quisiera estarte viendo
Treinta dias cada mes
Siete dias por semana
Cada minuto una vez -

10

Autolin Magallanes

Arg - edad - 39 - años
Localidad - Molino de Fila - San Martin Mendoza -
C^{ta} - Insc^{ta} n^o 73 -

B. Serini 1921

- Cantos populares -
- Jato -

11

La vida es un sueño,
Un sueño es la muerte
En mil años felices
Quisiera yo verte -

Antonio Magallanes

Edad - 89 años -
Localidad - Molino de Fila - San Martín - Mendoza
C - La Plata - No 73 -

H. Serón 1121

Canciones populares -

Cueca

12

Que perfura y traicionera
Es la estación del Edén
y uyendo como una fiera
Adios que te vaya bien;

Recordando la victoria
Sin olvidar nuestra historia
Le voy diciendo a la gloria
Adios que te vaya bien

H. Seriani 1921

Horacio Secorra

Argentino - edad: 44 años -

Localidad: Molino Orpila -

Pla. N.º 73 - San Martín Mendoza -

- Canción popular -

- cueca -

13

Si el tiempo me da la vida
Volveré al jardín dichoso
Donde yo abí venturoso
Hojas del árbol caído;

Hojas del árbol caído,
juguetes del viento con,
Como ilusiones perdidas
Del árbol del corazón -

Rosario Becerra

Arg - edad 24 años -

Localidad Molino Orfila

8^{ta} Nivel n.º 73 - San Martín Mendoza

V. Serio 1121

3
3
- Cuenca -

14

3
Si me pusiera a cantar
Se avivde moris de risa
La mano que me pasó,
Con una negra petisa.

Rosario Becerra

arg. 44 años -

Localidad San Martín - Mendoza -

En la Vozal No 73 -

W. Berón

FOJA NO

REGISTRADA

3

Cueca -

[15
[14 Bis]

La calle está arrojada
Dicen que a sido
Lágrimas de un amante
Que a fallecido -

Pedro Lozano

arg- edad- 22 años -

Localidad- Molino Orfila- San Martín Herdozga
Ela ^{ma} ~~ma~~ n° 73 -

P. B. Serón

- Cuenca -

15

Adios majestuosa rosa
Adios Clavel encarnado
Adios vida de mis ojos
Adios corazón amado

Pedro Lozano

Argentino - 22 años de edad -

Localidad: Molino Orfila - San Martín - Mendoza

Pla. N.º 73 -

H. Serón 1921

- Cuesca -

Mi padre plantó un peral
Cargado de peras finas
Y en el cogollo más alto
Se asentó una golondrina.

id -
ra
y

Pedro Lozano
Argentino - edad - 22 años -
Localidad - Molino Uspila - San Martín - Mendoza
C^{ta} N^o 43 -

H. Serodio 1927

3

Milonga (antigua)

Las milonga me han pedido
La milonga les he clar
Por que tengo la costumbre
De no hacime de rogar;

La milonga se a perdido
La salieron a buscar
Veinte y cinco granaderos
Un cabo y un oficial-

Pobrecita la milonga
Si la llegan a encontrar,
Da la hiran a fusilas
En la plaza principal-

Agustin Lopez -
Arg - edad 74 años -

17
Milins Orfila - San Martin
E. La Plata 1921 - Mercedes

M. Serio 1921

**FOJA SIN
NÚMERO DE
FOLIACIÓN**

3

— Poesías populares —

— El borracho —

^{1º}
Si es mi suerte morir de borracho
Por pasión de una ingrata mujer
Mis amigos al horar en la tumba
El recuerdo de mi llevaran...

^{2º}
Donde están esas copas de vino
Donde están esos vasos cargados
Donde están esos hebríos tirados
Que a la cara van a despertar.

3º (repetido)

Si es mi suerte morir de borracho
Por pasión de una ingrata mujer
Mis amigos al horar en la tumba
El recuerdo de mi llevaran...

4º (repetido)

Donde están esas copas de vino
Donde están esos vasos cargados.

Donde están esos libros tirados
que a la cárcel van a descansar.

Cantados por Villoldo y sacados
en discos de fonógrafos.
Localidad: Molino Orfila - Escuela N° 4973 - Mendoza

V. B. Beron 1921

Supersticiones relativas a las plantas -

19

Muchos son los que hasta hoy no conocen la flor de la higuera, pero hay personas que afirman haberla visto, y por tanto que existe, consistiendo en una flor blanca suficientemente grande que aparece solo por la noche (11 y $\frac{1}{2}$) más o menos, y algunas noches anteriores a que la planta deje notar sus pequeñas brévitales como también sus hojas. Virta tal flor hay que proceder a cortarla y guardarla bien, y secretamente, pues, pasados algunos días, la persona del que la encontró, empieza, aino no lo quise, a ser feliz e enriquecerse paulatinamente.

Afirma la persona enrequida nombrada, que ella brío, conio a traer una sábana para envolverla y cuando vino, la hermosa flor había desaparecido.

Celestina Gómez.

Argentina - Muris en 1915 a los 57 años
de edad -

Localidad: Molino Orfila - San Martín - C^a - Vol No 73 - Mendoza

W. Serón 1921

— Supersticiones relativas a los animales. —

20

Cuando se encuentra dos o más víboras reunidas, ya dormidas, o tomando el calor del sol, hay que despojarse de cualquier prenda que esté al alcance, ya el pañuelo ya el sombrero, o alguna de vestir, como camisa etc; y taparlas e inmediatamente retirarse, dejando una seña en el lugar de lo ocurrido; al cabo de varias horas, la persona vuelve a tal lugar, encontrando la prenda que dejó completamente deshecha y una piedrita brillante la que hay que guardar como un gran tesoro y muy secretamente sin relatarlo ni al más íntimo de su familia, pues tal piedrita, encarna la gran fortuna que en poco tiempo empieza a florecer —

Agustina López

Argentina — 58 años de edad —

Localidad — Molino de Fila — San Martín — P^{ta} N^{ra} — 1127 — Mendoza

M. B. S. 1127

3
3
- Supersticiones sobre los animales - 21

Al sacrificar una higuana (lagarto) se le saca el cuero de las extremidades delanteras, sin sin rasgarlo y con todas las uñas, después de sacarlo, robarlas bien, y destinarlas para guardar en ellas el dinero, tras la creencia que tal cartera llama la plata.

Federico Lucero -

Argentino - 61 - años de edad -

Localidad: Molino Orfila - San Martín - Mendoza

C^ola N^o 43 -

W. Berio 1921

Supersticiones relativas a animales -

22

El perro es un animal mal agüero, cuando éste entra al patio o a una de las habitaciones donde reside una familia, es prueba evidente de que en ésta, ocurrirá una desgracia.

Jerónimo López

argentino, murió a los 113 años de edad -

{ Localidad: Holfra Chifa - San Martín Mendoza -
Calle N° 73 -

H. Serón 1121

- Supersticiones relativas al diablo -

23

Se creyó antiguamente que el diablo, es un hombre de cuerpo bello y
manos con dedos completamente largos terminados en
uñas idénticas a las de los perros y con una cola también
larga y que solía andar a la hora de la siesta y al
oscurecerse, al rededor de las casas de familia, para
llevarse y comerse los niños mal educados, o los que, estar
mudando, no dijeran "ferius me ayude" y que alguna otra per-
sona tampoco les dijese - afirmarse que antiguamente se
acostumbraba a decir "ferius me ayude" al estornudar; por la
tema de que al no hacerlo, el diablo, con su astucia, se robaría
la persona aquella que no cumplió con tal obligación.

M. Serini 1121 Localidad - Molino Chifito - San Martín - Depto. no 73 - Mendoza
Juana Lozano
Argentina -
edad 74 años -

**FOJA EN
BLANCO**